



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

This document contains a Security Requirement.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Defence Communications Division. (QD)
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III, 8C2
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet VOICE COMMUNICATIONS SYSTEM	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8485-173810/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W8485-173810	Date 2016-12-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QD-032-26061	
File No. - N° de dossier 032qd.W8485-173810	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-01-09	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Pui(032qd), Ivy	Buyer Id - Id de l'acheteur 032qd
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-4813 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 934-0610
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 003 à cette DP vise à répondre aux questions des soumissionnaires potentiels.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question #4

Référence Annexe E - Matrice de conformité des soumissions : Tableau d'Exigence de conformité (partie 1 de 4)

2.2.6 Postes d'opérateur. Le COFD du 42 ER doit être pourvu de six (6) postes SCV installés. Les postes opérateur de l'emplacement doivent être identiques. L'entrepreneur doit fournir un montage stable et sécuritaire pour chaque poste opérateur permettant à l'opérateur d'accéder facilement à l'écran tactile. L'entrepreneur doit également fournir la table/le meuble. Les claviers et les périphériques du COFD doivent tous être rétractables et pouvoir être entreposés.

Est-ce que Canada peut confirmer si tous les claviers et les équipements périphériques se réfèrent aux équipements existants du MDN?

Si oui, est-ce que le Canada peut fournir les exigences pour la table/le support et les dimensions et poids des équipements périphériques?

Réponse #4

Non, cela ne réfère pas équipements existants du MDN. Cela se réfère à la solution du soumissionnaire. Si la solution du soumissionnaire inclut des claviers et des équipements périphériques, ils doivent être rétractables.

Question #5

Référence Annexe E - Matrice de conformité des soumissions : Tableau d'Exigence de conformité (partie 1 de 4)

3.3.1 L'entrepreneur doit fournir au MDN l'option de procurer un SCV additionnel avec quatre (4) postes opérateur pour être déployé au 12 ER, 3^{ième} Escadre Bagotville, Québec

Est-ce que Canada peut confirmer si tous les exigences pour des claviers et des équipements périphériques rétractables énoncées à 2.2.6 s'applique au 12^{ième} escadron de radar (ER), 3^{ere}, Bagotville, Québec?

Si oui, est-ce que le Canada peut fournir les exigences pour la table/le support et les dimensions et poids des équipements périphériques?

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8485-173810/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8485-173810

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
032qd.W8485-173810

Buyer ID - Id de l'acheteur
032qd
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Réponse #5

Oui, elle s'applique aussi au 12ième escadron de radar (ER), 3^{ième} Ecadre de Bagotville, Quebec.

Question #6

Référence Annexe A – Énoncé des travaux

4.6.3 L'entrepreneur doit livrer les équipements de service d'entretien spécialisé (para 2.8.6) et les outils spécialisés (para. 2.8.7) au site de l'essai pour la performance des ERP.

Il n'y a pas de paragraphes 2.10.6 et 2.10.7. Est-ce possible de fournir les références correctes?

Réponse #6

Les paragraphes corrects sont 2.8.6 et 2.8.7 respectivement.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS ET MODALITÉS DE LA DP DEMEURENT INCHANGÉES.